

Ločičje

Ried, ort Voll riedgras. mezhízhje, lozhízhje,
ali mejftu kir lózhje ráfte. Carectum.

ločidnost
v

Dividia, Verdrus: scheidung. tošhivost,
feršmága: lózhějne, lozhivnost, odlózhik.

ločiti

EXTRA 3

Replumbo, entlöten. das bley vom silber schei-
den. odlótati: ali falótati, fúpet is svínzam
falýti. ta svíniz od srébra lozhíti.

lociti

Disjungo, absönderen, von einander thun.
odlozhíti, nárafen djáti, resprávití, res-
klenítí, reflozhíti, lozhíti.

lociti

Dirimo,

matrimonium dirimere. die Ehe scheiden.

sakon lozhíti, k'nizhémra sturíti.

lociti

Dirimo, zertheilen, scheiden, entscheiden.
resdelíti, lozhíti, od- ali reslozhíti, refodíti.

lociti

Discludo,

discludere aliquem ab aliquo. einen von andern^e
absöndern. éniga od drúsiga lozhíti, odlozhíti.

lociti

Discerno, vnterscheiden, absöndern, entschei-
den. reslozhíti, lozhíti, odlozhíti, refodíti.

ločiti

Anathematizo, verfluchen, verbanen. prepléti, sa
prepléti, sarotiti, savofhiti: pámati, v' pámo
djati, od Parsháufse igmejníc loshiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 34

loiti

Decaulifco, in stengel wachsen, oder schiessen.
v'kozén ali stebľú rásti, ali v'zvéjt itý, zvi-
stý: félle od shtóra lozhiti, obtergávati.

ločiti

Avello,

avellere aliquem de complexu matris. einen aus
der Mutter arm reißen. éniga is narózhaja te
mátère prozh vseti, ali istergati, od mátère lo-
zhíti

ločiti

Chymia, feurkünstlerey, scheidkunst. kunft
skus ogin enu od drúsiga lozhíti.

ločiti

Diftraho,

diftrahere aliquem ab aliquo. einen von dem
andern trennen. éníga od drúsiga lozhíti,
prozh dersháti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,196

lociti

Seducō,
animū Corpore seducere. die seel von dem leib
scheiden. to dúsho od fhivóta lozhíti.

HIPOLIT: Dict. I, 595

lociti

Examurco, das űell von heffen reinigen.
grampe od olja lozhiti, olje od grampe inu
tropin ozhifititi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 224

ločiti

Intercurro, dazwischen lauffen, scheiden.
v'mejs tézhi, vmejs pertézhi, lozhíti.

loiti

Scheiden, Von einander sondern. loixiti, niaraca
odloixiti, resloixiti, respuaraviti, readillti,
niaracacu djati. separare, sejungere,
discrimere, distingvere.

HIPOLIT: Dict. II, 161

ločiti

Trennen, Von einander scheiden. refséjkati,
odlozhíti, nárasen lozhíti, reskléniti, ná-
rasen djati: páрати, respáрати, restróniati,
resrhíti. Dissecare, separare, disjungere,
segrare, disuere.

lociti

Ehescheiden. lociti možná od *locere*. *facere*
divortium, *dirimere matrimonium*, *separare*
conjuges.

HIPOLIT: Dict. II, 45

lociti

Zertrennen. odlozhíti, lozhíti, nárasen res-
právití, resdjáti, respáratí, resdelítí, re-
shívati, reshíti. separare, disjungere, diri-
mere, dissuere.

lociti

Abgrege, von der herde absönderen. od rzejde
lociti, odlociti, odrzejditi.

HIPOLIT: Dict. I. (~~PTOPIS~~), 1

lociti

Dejungo, von einander trennen. nárasen res-
lozhíti, lózhití, odlozhíti, djati, nárasen
párati, respárati, resprávití.

ločiti

Dijungo, absönderu. lořhiti, odlořhiti,
naráseu djati, spreřhi, odpleniti.

Op.: Dict. I., 180, ima: lořhiti, odlořhiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 188

lociti

Russanderu. odlokhiti, lokhiti. S. pejungo, x.
paro.

HIPOLIT: Dict. II, 18

loiti

Absondern. loixiti, odloixiti. S. separo,
rejungo.

lociti

Sünderen, absünderen. lorhiti, odloxhiti.
segregare.

HIPOLIT: Dict. II, 191

sviti

Separatque furfures Decidentes in Cistam; a farina (:polline:) elabente per excussorium, Vnd scheidet die kleyen, so da fallen in den kasten; Vnd den Meel, das da staubet durch den Beutel, inu lozhi te otróbi, katéri pádajo v'to shkrińio; od te moke, katéra prafńi fkusi ta pajtel

lociti

Søndern. lokiti, odlokiti. Separare.

HIPOLIT: Dict. II, 178

lořiti

Theilen, sondern. lořiti, odlořiti, ras
lořiti. separare, sejungere.

HIPOLIT: Dict. II, 195

ločiti

Abscheiden, hinweggehen. odhájati, odýti, se prozh
pobráti, lozhíti. S. difcedo, abeo.

ločiti

Vertheilen. resdejliti, lozhiti, odlozhiti,
oddejliti. Dividere, separare.

ločiti

Segrego, absonderu, von der herd thur.
loxhiti, sdloxhiti, sd te zhejde djati.

HIPOLIT: Dict. I, 595

lociti

separo, absöndern, theilen von einander thun.
lorhiti, sdlorhiti, resdiliti, reflexhiti,
oddiliti, nárafen djäti, respriaviti.

HIPOLIT: Dict. I / 599

7

lociti

disparo, sondern, von einander thun. lonhiti,
reslonhiti, narasen djati, parati, res ~
parati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 793

lociti

Sejunga, absönderen. lorhiti, odloxhiti.

HIPOLIT: Dict. I, 596

Loibeli

Loibel, ein durchgebruchener berg, so Crain Vnd
Carnthen Von Einander scheidet. Libél, ena skus
predérta Gorra, katéra krájnsku od Korófhkiga lo-
zhi. Libelus Mons.

HIPOLIT, Dict. 25
nomenclatura regionum,
populorum etc.

lociti

Haemus, ein sehr gros gebirg, so Thracien Vnd
Thessalonien scheidet. enu velika ogúrje, katé-
ru Thracio od Thessalónie lozhi.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

loziti

et sicut Pastor segregat oves, ab haedis sic segregabit per Angelos Justos ab injustis Vnd gleich wie der hiert absondert die schaaff Von den Böcken also wird er absönderen durch die Engel die Gerechten, Von den Vngerechten inu kakòr ta pastry Lozhi te ovzé od tih koslòv glih takú bode on Lozhil skus Angelze te pravízhne od krivízhnih

lociti

Submoveo,

montes submovent Germaniam ab italia. die berg
scheiden Teutschland von Italien. te gorè ali
hríbi lózhió néjms^chko od láchke defhélle.

ločiti

Neu,

ne abste hanc fegreges, neu deferas. verstosse
dise nicht von dir, verlass sie auch nicht.

nikàr nelózhi od tébe taisto, inu jo ne fapústi.

ločiti (se)

Findo,

Flumen finditur. der fluss theilet sich.

ta voda ali pótok se resdilíva, lózhi.

ločiti se

Sterben. mrejtí, vmrejtí, vmírati, shivlénie
skleníti, dušno pustíti, se s'tiga [vítá lo-
zhíti. mori, e vita discedere, abire: de vita
decedere: vita fungi: mortem cum vita Commu-
tare.

ločiti se

sich Trennen. se ločiti. secessionem facere.

HIPOLIT: Dict. II, 198

ločiti se

Abscheiden, sterben. vmréjti, se is tuga svitá
lozhíti, smèrt sturíti. mori, vita excedere.

secedere

Von einem ort scheiden. se od éniga kraja
lozhíti: odyti, odhájati, odrájshati, od-
vándrati. movere se loco vel ex loco: ab-
ire, proficisci, Discendere.

HIPOLIT: Dict. II, 161

lociti se

Weichenm beseits gehen. odstópíti, na stran
stópíti, se lozhíti, se vganíti, odmakníti:
zhes dati, se vs'híniti, oshibíti, nah dati,
popustíti. Discedere, Cedere, Concedere, lo-
cum Cedere.

ložití se

Verscheiden, sterben. odyti, odstopíti, vmréjti,
dúšho puštíti, se s'tigá svita lozhíti. Decede-
re, animam reddere.

lociti se

Findo,

via se findit in duas partes. der weg thei-
let sich in zwen theil. ta poot ali zėjsta
se lózhi na dva krája.

HIPOLIT: Dict. I, 243

ločiti se

Reduvia, der wurm, neidnagel eine krankheit.
en zhèrv v'pérstah, túdi fanúhtniza éna bole-
zhína, kadar se kófha od nohtý lózhi.

ločiti se

Semigro,

a patre semigrare. Vom Vatter hinweg ziehen.

se od ozhéta lozhíti.

ločiti se

Repudio, sich scheiden. Verwerfen, Ver-
schaffen. se ločiti, odločiti, javiti;
odpovesti, prosi djati, segnati, slaviti
mati.

HIPOLIT: Dict. I, 564

ločiti x

Quadrivium, ein scheidweg, da sich Vier weg
scheiden. krířhom poot, raflózhen poot: kádar
se stí^uti poóti nárafen lózhio, raskrish ali
raskrířhje tih poótu.

lociti se

Repudium,

repudium salicui mittere. sich von einer
scheidet. se od ine lociti.

HIPOLIT: Dict. I, 565

ločiti se

Repudio,
repudiare maritum. sich von dem Ehemann
scheiden. se od neštà ločiti, odločiti.

HIPOLIT: Dict. I, 564

ločiti se

Dimiti,
retorem dimittere. sich von weibe scheiden. Je
od shene ločiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 790

lociti se

Crepusculum, die Zeit, wan sich Tag vnd nacht
scheidet. zha's, kadàr se dan inu nuzh lózhio:
pèrvi mrak, pèrva luzh.

ločiti
ločec
-eoc'

Disjunctivus, von einander absöndernd. nárasen
lozheózh, lozhlíu, odlozhlíu, réslozhlíu.

ločiti.
ločen

Separatus, abgesondeter. odlózhén, lózhen,
resprávlén.

lociti
löcen

Sejigatus, abgesondert. odlächer, löchen.

HIPOLIT: Dict. I 1596

ločiti
ločeu

Segrex, abgesondert. lochen, odlochen.

HIPOLIT: Dict. I, 596

ločiti
ločen

Segregatus, abgesondert. odločen,
ločen.

HIPOLIT: Dict. I, 596

lociti
locen

Sejunctus, abgesondert. od. lörben.

HIPOLIT: Dict. I, 596

lociti
locien

discretus, unterscheiden, vor einander gesondert.
reflexus, närafen lönken, vd'lönken, pre-
udärjen, präwägan, pretächten, prämeten,
fastöpen.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 784

sočiti
sočen

Sejungo,
sejungi ab aliquo. von einem abgesondert wer-
den. od éniga lózhen bíti,

ločiti
ložen

Abgesondert. od ložen, ložen. S. sepa.
ratus.

ločiti
ločen

Valvulus, Vnterschläglein in kisten oder hülsen.
ládelz, predáliz v' shkrînah, almárah, ali v'
shtrókih tîga sozhívja, kir je férnu od drúfiga
lózhenu.

Ločje

Ried, ort Voll riedgras. mezhízhje, lozhízhje,
ali mejftu kir lózhje ráfte. Carectum.